

我們能做些甚麼？

- ✧ 享用服務及社區資源是所有人的權利，而不是一種施捨。有許多服務幫助長者繼續住在家裡，保持生活的質素。
- ✧ 多個機構及組織為看護者提供協助。
- ✧ 長者參加社交及教育性的活動對整個家庭有益，並可減少壓力、憤怒及衝突。
- ✧ 與您所信任的人交談，如您的醫生。
- ✧ 與家人住在一起並不總是最好的選擇，有時分開住可能會改善關係。
- ✧ 在沒有得到適當的解釋或法律諮詢前，不要作決定或簽署文件。
- ✧ 如果身體面臨即刻的危險，您應該叫警察。
- ✧ 必要時，可請求經過認證的傳譯員為您作保密的服務。

長者的權利

獨立 — 享受食物、住宿及健康服務，生活安全，儘可能長久地住在家裡。

參與 — 分享他們的知識、為社區作出貢獻，並告訴政府他們的需求。

照料 — 獲得合乎習俗的照料及保護，得到增進健康的服務，他們的意願、尊嚴及信仰得到尊重。

自我實現 — 能夠追求自己的興趣愛好，參加教育、文化、宗教及社會活動。

尊嚴 — 不受精神及肉體上的錯待，不受歧視。

欲獲得文中的資料，請電

錯待長者

讓我們打開通向希望及 家庭和睦的大門



防止錯待長者組

通訊地址：PO Box 108
Fortitude Valley 4006

HELPLINE 1300 651 192

援助電話
您需要會講英語，或請傳譯員

防止錯待長者組由



贊助



提供經費

怎樣是錯待長者？

任何在一個相互信任的關係內對長者造成傷害的行為。

誰最易受害？

錯待長者的行為可發生在任何人身上，所有的民族團體、無論受教育程度的高低及各種經濟背景的人士均有可能。

錯待長者的種類有哪些？

經濟錯待 — 非法或不正當使用長者的錢物。

精神錯待 — 造成恐懼或恥辱，進行恐嚇、羞辱或威脅。

肉體錯待 — 引起疼痛或傷害，如打人、掌擊、捆綁或用藥過度。

性錯待 — 性騷擾、強姦或性羞辱。

社交錯待 — 阻止長者與家庭成員或朋友進行交往。

忽視 — 有意或無意地不提供必需的生活用品及照料。

我們為甚麼沒有聽到更多的此類消息？

✧ 錯待長者的行為直到最近才被認識到有所發生。

✧ 那些受到錯待的人士可能被隔離了。

✧ 如果承認被親近的人錯待長者會感到羞恥。

✧ 某些人士對於受到的錯待只會責怪自己。

✧ 年長的人士可能認為此種行為不會發生在其他人身上。

✧ 某些人士可能對於投訴的後果感到恐懼。

✧ 社區內對於長者的負面看法。

甚麼原因引起錯待？

✧ 一些長者因為體弱多病而變得更依靠家人。

✧ 與其他人越來越隔絕。

✧ 因為語言及文化的障礙而受到限制，無法了解及獲取有關的服務。

✧ 家庭成員可能認為照顧年老父母是他們的職責，而拒絕接受外來幫助。

✧ 家庭中不同代的成員之間日漸加深的文化隔閡。

✧ 某個家庭成員可能在經濟上依賴長者。

✧ 施虐人可能依賴毒品。

✧ 痴獸症患者可能會增加看護者的壓力。

據估計，在昆士蘭有多達 22,000 個 65 歲以上人士曾經受到過他們所信任的人錯待。